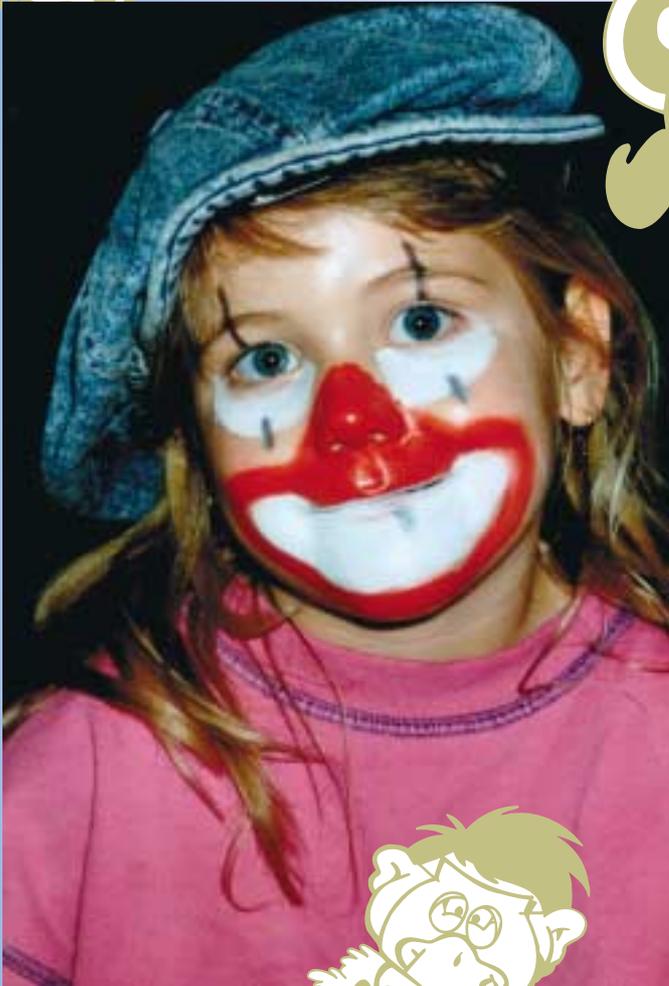
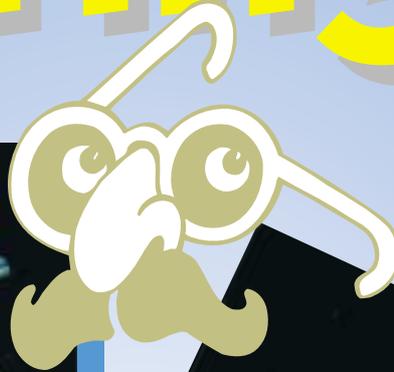


Worringer Nachrichten



- St. Pankratius hat nasse Füße bekommen
- Riesenkrater vor Schloß Arff
- 50 Jahre Pfadfinder in Worringen
- Neueste Informationen zur Deichsanierung

**MIT WORRINGER
TERMINKALENDER**



Wir bauen auf gute
Nachbarschaft



Sicherheitstelefon
0 21 33 - 51 99 333

Unternehmenskommunikation
Telefon 0 21 33-55 62 56



Ihr zuverlässiger Nachbar in Worringen
www.bpkoeln.de



Pfarrkirche St. Pankratius hat nasse Füße bekommen

Die in den Jahren 1835 bis 1838 erbaute Pfarrkirche unserer katholischen Gemeinde hat ein feuchtes Fundament, das dringend trockengelegt werden muss.

Aufmerksamen Augen ist es nicht verborgen geblieben: Der weiße Innenputz zeigt deutliche Ausblühungen und offenbart Veränderungen, die sich im Erdreich abspielen. Ursachen hierfür sind unter anderem die Schwankungen im Grundwasserspiegel sowie dessen genereller Anstieg in den letzten 20 Jahren.

Doch nicht nur im Untergrund liegen die Probleme des Bauwerks, auch in neun Meter Höhe zeigen sich Schäden. Das in den Jahren 1863 bis 1866 ursprünglich als Hallenkirche gebaute Kirchenschiff erhielt nachträglich ein dreischiffiges Gewölbe, das nicht zuletzt durch das Erdbeben von Roermond (13.04.1992) – wie viele andere Kirchen in Köln – nachhaltig geschädigt wurde. Die feinen Haarrisse sind in der Gewölbedecke, wie mit dem Lineal gezogen, deutlich zu erkennen.

Von daher sind nun umfangreiche Sanierungs- und Renovierungsmaßnahmen notwendig geworden, die möglichst noch im Sommer diesen Jahres durchgeführt werden sollen. Der Kirchenvorstand hat bereits im letzten Jahr die Baumaßnahme beim erzbischöflichen Generalvikariat zur Genehmigung eingereicht. Die Ausschrei-

bung der Gewerke ist mittlerweile abgeschlossen. Jetzt kommt es auf die

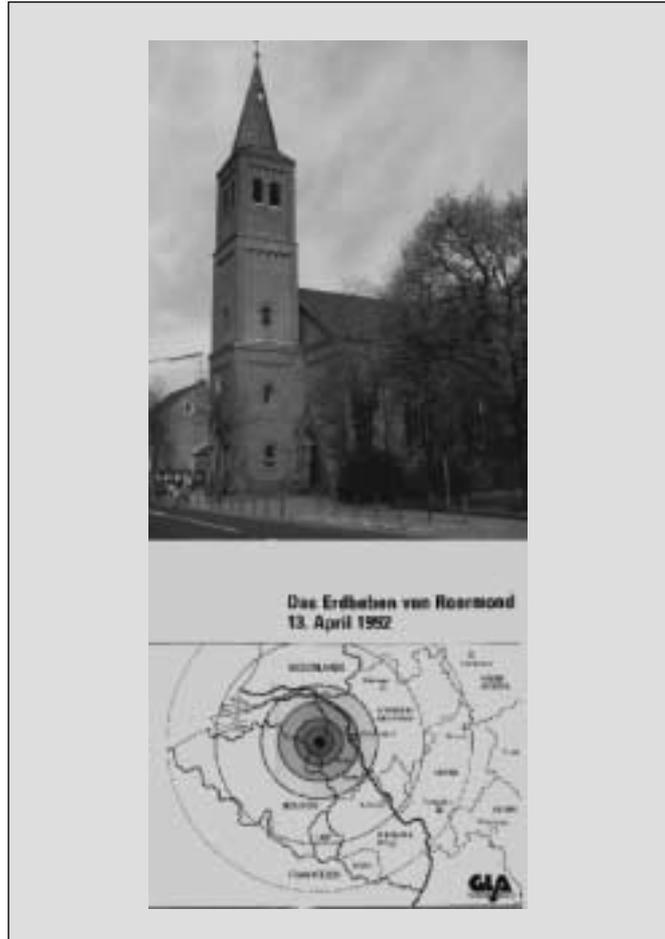
Finanzierung an. Der Zuschuss entscheidet.

Auch bei einem positiven Bescheid verbleibt für die Pfarrgemeinde immer noch ein Eigenanteil in Höhe von etwa 20 Prozent, der

den „Kirchbauverein St. Pankratius e.V.“ gegründet. Hier kann jeder Mitglied werden, der die notwendigen Renovierungen unterstützen will – sowohl Bürger als auch Vereine.

Der Kirchbauverein möchte dabei die Chance nutzen, auch Gelder für Verschönerungsmaßnahmen zu sammeln, die über die eigentlichen Arbeiten hinausgehen. So könnte zum Beispiel der „Gute Hirte“ am Turm vor der vollständigen Verwitterung gerettet werden. Als Ansprechpartner für den Kirchbauverein steht der stellvertretende Vorsitzende des Kirchenvorstandes, Günther Otten, Tel: 9 78 31 30, allen interessierten Lesern zur Verfügung. Mitgliedsanträge (Jahresbeitrag: mindestens 24 €) sind im Pfarrbüro erhältlich.

Damit sich alle Worringer und besonders die Gemeindemitglieder ein Bild über die anstehenden Renovierungen machen können, wird Anfang März der verantwortliche Architekt, Herr Dr. Peter Kotulla, auf einer Pfarrversammlung die konkreten Ausführungspläne vorstellen und für die sicherlich vielen Fragen zur Verfügung stehen. Ebenso hat sich Herr Dr. Kotulla bereit erklärt, in der nächsten Ausgabe der Worringer Nachrichten die Umbaupläne allen Worringern darzulegen.



Finanzierung an. Der zuständige Finanzausschuss beim Generalvikariat muss über einen mögli-

aus ihrer Kasse aufzubringen ist. Darum hat der Kirchenvorstand gemeinsam mit dem Pfarrgemeinderat



- Elektrik und Elektronik
- Diesel- und Benzineinspritzsysteme
- PKW-Bremsendienst u. Auspuffanlagen
- Autohifi
- Standheizungen, Klimaanlage
- Inspektionen
- TÜV-Abnahme **täglich 8.00 Uhr** im Haus
- Abgasuntersuchung
- Auto-Gas

Jobi GmbH

50769 Köln (Worringer) · Alte Neusser Landstraße 264
 ☎ 02 21/78 20 15 · Fax 02 21/78 54 48

Sonder-Aktion

Webasto Standheizung

Komplettpreis incl. Einbau

z. B. VW Golf IV 1.9

ohne Klimaanlage ab € **995,-**

Bremsentest

mit Diagramm

€ **4,99**



Kommunalwahl 2004: Für welche Ziele treten CDU und SPD in Worringen an?

Die Kommunalwahlen am 26. September rücken näher. Langsam müssen sich die Wähler überlegen, wo sie ihr Kreuzchen setzen. Der Bürgerverein Worringen befragte die beiden großen Parteien vor Ort zu ihren Wahlprogrammen. Für die CDU antwortete Ortsverbandsvorsitzender Günther Otten, für die SPD stand Ortsvereinsvorsitzender Dr. Dietmar Ross Rede und Antwort.

WN: Welche konkreten Vorhaben haben Sie in der nächsten Legislaturperiode für Worringen. Und wie sollen diese in der aktuellen finanziellen Notlage der Stadt bezahlt werden?

CDU: Die Handlungsspielräume im kommunalen Bereich – und damit auch für Worringen – sind eindeutig determiniert durch das Haushaltssicherungsgesetz, das einen wichtigen Beitrag zur Konsolidierung der städtischen Haushalte in den nächsten Jahren leisten wird. Nur so lassen sich die Schuldenberge der Vergangenheit abbauen und die Haushaltslöcher, die eine verfehlte Fiskalpolitik aus Bund und Land aktuell gerissen haben, wieder stopfen. Von daher geht es aktuell nicht darum, Wohltaten zu verteilen, sondern vielmehr darum, Lasten gerecht zu ver-



Günther Otten,
Vorsitzender CDU

teilen und den Bürgern neue Orientierung zu geben.

Unter dieser Prämisse hat sich der Ortsverband im Januar auch aktiv für die Unterstützung der Volksinitiative „Jugend braucht Zukunft“ eingesetzt, um einen weiteren Beitrag zur Rettung des Worringer Kriebelhofes zu leisten.

Worringen mit seiner gewachsenen dörflichen Struktur ist trotz vieler Einflüsse auch heute noch ein lebenswerter Ort geblieben, wo es sich zu leben lohnt. Damit dies so bleibt, ist auch entsprechender Handlungsbedarf erforderlich. In diesem Zusammenhang setzen wir uns für die Aufstellung eines Bebauungsplanes für Worringen ein.



Dr. Dietmar Ross,
Vorsitzender SPD

Ein weiterer Schwerpunkt ist für uns das Thema Sicherheit. Damit meinen wir nicht nur die Situation am S-Bahnhof, sondern auch die Verkehrssicherheit speziell im Bereich des Ortskernes und der Schulen.

Gemeinsam mit den anderen Gruppierungen möchten wir alle Bürger aufrufen, sich für mehr Sauberkeit stark zu machen. Damit meinen wir die Verschandelung unserer Naherholungsgebiete durch Müllvandalismus, die Situation an den örtlichen Müllcontainern und den Zustand des Worringer Hafens, um nur einige Beispiele zu nennen.

Wenn Worringen auch als Bestandteil des Bezirks Chor-

weiler verwaltungstechnisch geführt wird, so werden wir jedoch nicht müde, auf die historische Bedeutung der Schlacht bei Worringen einerseits und unsere barocke Perle „Schloß Arff“ zu verweisen. Von daher haben wir das Kulturamt aufgefordert, Worringen bei den Planungen zu „Köln-Kulturhauptstadt“ zu berücksichtigen.

SPD: In Worringen fehlt es oft an Wohnungen und an Bauland. Deshalb darf der Baubeginn für das Gebiet Kriebelspfad-West nicht weiter hinausgezögert werden. Hier können Wohnungen und Eigenheime in hervorragender Lage entstehen. Viele zu schließende Baulücken im Ort runden das Bild ab. Solche Maßnahmen tragen dazu bei, unsere Kinder im Ort anzusiedeln und Auswärtige für den Ort zu gewinnen. Je größer die Anzahl der Einwohner, um so stärker auch die Kaufkraft im Ort. Dies kommt allen örtlichen Geschäften zugute.

Der Hochwasserschutz nicht nur in Worringen, sondern im gesamten Kölner Norden, muss nach der langwierigen Diskussion nun endlich umgesetzt werden. Wir gehen davon aus, dass im Mai mit dem Bau begonnen wird.

Bauliche Maßnahmen und Sanierungsarbeiten an Schulen und Kindergärten sind konsequent fortzuführen. Die Schulen sollten zu offenen Ganztagsgrundschulen weiterentwickelt werden.

Unser einzigartiges Naturschutzgebiet Worringer Bruch gilt es vor schädlichen Eingriffen zu bewahren, um seine Erholungsfunktion für alle zu erhalten.

Viele Maßnahmen werden mit Landeszuschüssen und nur zum Teil über den Haushalt der Stadt finanziert, so z. B. der Hochwasserschutz und die Schulen. Das Baugebiet Kriebelspfad-West finanziert sich selbst. Ohne Gelder zum Erhalt und zur Sicherung des Kriebelhofes und auch des Vereinshauses erleidet städtisches Leben großen Schaden. Entsprechende Prioritäten sind zu setzen.

WN: Wie soll die Worringer Bevölkerung an den Entscheidungsprozessen beteiligt werden.

CDU: Der CDU-Ortsverband wird den eingeschlagenen erfolgreichen Weg zur Verbesserung der Kommunikation

KUMON ist einer der weltweit größten Anbieter privater Lernförderung. In 28.000 KUMOM-Matheschulen und in 45 Ländern lernen heute über 3 Mio. Schülerinnen und Schüler nach der KUMON-Methode.

**KUMON
MATHE**

Diese Lernmethode bietet:

- Individuelle Anpassung an die einzelnen Lernbedürfnisse
- Spezielles Lernmaterial für alle Jahrgangsstufen und Schulformen
- Systematische Aufarbeitung der Kenntnis- und Fertiglücken
- Motivation durch stressfreies Lernen
- Förderung der Selbstlern- und Konzentrationsfähigkeit
- Lernen über das Schulniveau hinaus und Suchen von Herausforderungen

Erfolgreich Lernen mit KUMON

KUMON MATHE-SCHULE Worringen

Silke Teuber-Boes

Hackenbroicher Straße 61 • Köln-Worringen

Kostenfreie Beratung und Einstufung

Telefon 02 21 / 78 26 98

www.kumon.de



mit den Bürgern mittels eigenem Internet-Auftritt, Presseveröffentlichungen und quartalsweisen Bürgersprechstunden gezielt fortsetzen. Ergänzend werden wir künftig auch auf die anstehenden öffentlichen Sitzungs-Termine der Bezirksvertretung Chorweiler hinweisen.

SPD: Die grundlegende Form der Bürgerbeteiligung ist die Teilnahme an den Wahlen, so z. B. an der Kommunalwahl im September 2004. Wir stehen im ständigen Dialog mit den Worringern in vielen persönlichen Gesprächen ebenso wie bei unserer Bürgersprech-

stunde oder bei öffentlichen Veranstaltungen.

WN: *Wie stellen Sie sich die Zusammenarbeit mit anderen Worringer Vereinen und Institutionen vor.*

CDU: Der Ortsverband wird im Interesse der Worringer Bürger auch künftig die Zusammenarbeit mit allen örtlichen Gruppierungen suchen.

SPD: In existenziellen Fragen des Ortes sollten, so wie es in der Vergangenheit immer der Fall gewesen ist, alle politischen Kräfte und Institutionen an einem Strang ziehen. Diese Position zu verlassen, schadet unserem Ort.

Impressum

Die Worringer Nachrichten werden vom **Bürgerverein Köln-Worringen e.V.** herausgegeben.

Verantwortlich i.S.d.P.: Bernd Jansen (Vorsitzender)
Eingereichte Artikel sind namentlich gekennzeichnet.
Für den Inhalt sind die Personen und Vereine eigenverantwortlich. Die Redaktion behält sich Kürzungen einzelner Artikel vor.

Anschrift für redaktionelle Beiträge und Termine:
Bernd Jansen, Hackhauser Weg 60, 50769 Köln-Worringen
Tel.: 78 31 81, Fax: 8 20 15 82,
E-Mail: BV-Worringen@web.de

Verlag und Gesamtherstellung: **Neusser Druckerei und Verlag GmbH**, Moselstraße 14, 41464 Neuss

Unser Angebot des Monats:

Sonnenbrille

mit Einstärkengläsern aus Kunststoff in Ihrer Sehstärke, 85% braun, grau oder grün (sph ± 6,0 dpt, cyl. + 2,0 dpt)

komplett für €69,-



Augenblick mal!



25 Jahre

Knopp-Steven

OPTIK & CONTACTLINSEN
TYPGERECHTE BRILLENMODE
50769 Köln-Worringen St. Tönis-Straße 71
Telefon 02 21/78 26 84

LOTTO • TOTO • BLUMEN GESCHENKARTIKEL • DIRK KAMINSKI



Ab 1. März 2004

finden Sie uns

Bitterstraße 27

(früher Worringer Farbenhaus)

in Köln-Worringen
gegenüber unserem
alten Ladenlokal

Bitterstraße 27 • 50769 Köln-Worringen
Tel.: 02 21 / 78 46 23 • Fax: 02 21 / 9 78 26 24

Öffnungszeiten: MO-DO 8.30-18.30 Uhr durchgehend
FR 8.00-18.30 Uhr durchgehend
SA 8.00-14.00 Uhr



worringer-life.de macht dem Bürgerverein ein Geschenk

Worringen hat im Internet endlich die begehrte Adresse worringen.de

Es dürfte wohl eine der begehrtesten Internet-adressen im Kölner Norden sein: Zuletzt wurde die Domain www.worringen.de mit 11.000 Euro gehandelt. Inhaber der Domain war eine Firma, die sich auf den Handel mit Domainnamen spezialisiert hat. „So kann das aber nicht bleiben“, dachte sich die Redaktion von worringerlife.de, dem Worringer Internet-Maga-

zin, das seine Leser seit nunmehr 22 Monaten mit den aktuellen Nachrichten aus dem Ort versorgt.

Ein Gespräch mit den in der Internet-Szene bekannten Anwälten von worringer-life.de eröffnete die Möglichkeit, in den Besitz

Michael Neumann und Bernd Jansen bei der symbolischen Übergabe der Internet-Domain.



Jakob Sturm

GmbH & Co. KG



Dachdecker- und Bauklempnergeschäft

Postfach 75 0101 · 50753 Köln

Betrieb + Ausstellung:
Benzstraße 21 · 41540 Dormagen

Telefon: 02133/26 51 10
Telefax: 02133/26 51 20



dieser begehrten Adresse zu gelangen. „Wir haben einen Weg gefunden, diese Domain dort hin zu bringen, wohin sie gehört, nämlich zurück nach Worringen“, so Michael Neumann, Inhaber und Chefredakteur von worringer-life.de.

Das war aber nicht die einzige Überraschung. Für den Bürgerverein kam es noch besser. „Als wir die Domain in unserem Besitz hatten, stellte sich für uns die Frage, wie sie genutzt werden soll“, so Michael Neumann. „Die Domain worringer.de gehört unserer Meinung nach in offizielle Hände, die sie im Sinne des Ortes verwenden. Für uns ist dies in Worringen eindeutig der Bürgerverein, der sich auch sonst sehr aktiv für die Belange der Worringer starkt macht. Deshalb freuen wir uns, dem Bürgerverein Worringen und damit auch den Worringern diese Domain überlassen zu können.“

Die Kosten für die Domain übernimmt worringer-life.de. Grund genug für den Bürgerverein, ein herzliches Dankeschön im Namen des gesamten Ortes zu sagen.

www.bv-worringen.de



Pläne für Riesenkrater bei Schloß Arff – BV – passt auf

Mondkrater vor Schloß Arff: Eines der schönsten Landschaftsparadiese im Kölner Norden soll bald in eine riesige Sand- und Kieswüste verwandelt werden. Leider kein Witz. Offensichtlich gibt es bei der Stadtverwaltung derzeit Pläne, zwischen Worringen, Roggendorf und Hackenbroich eine im Fachjargon genannte „Abgrabungskonzentrationszone“ zu schaffen. Fast 100 Hektar Land sollen hier weggebaggert werden – „Kies machen“ im gigantischen Stil.

Die Stadt will auf diese Art das ehemals für die Pferderennbahn vorgesehen Gelände zwischen Autobahn, Randkanal und



Eines der schönsten Landschaftsparadiese soll zerstört werden.

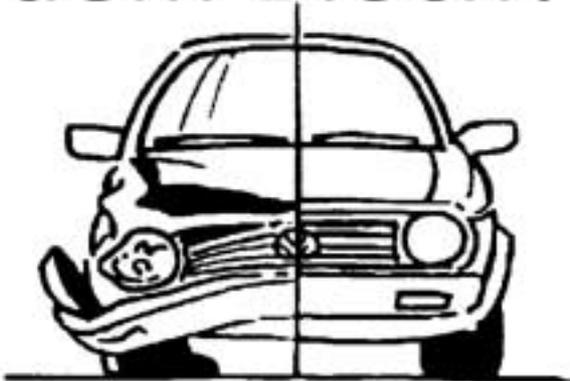
dem Straberger Weg nutzen. Ende Januar brachte der Hackenbroicher Rats Herr Hermann Harig das Vorhaben ans Licht der Öffentlichkeit. In der Nachbarstadt Dormagen

formiert sich schon Widerstand gegen die Pläne. Lastwagen, Lärm und Staublawinen – das wollen die Anwohner in „Hackes“ nicht hinnehmen.

Auch der Bürgerverein

Worringen wird sich gegen die Auskiesung zur Wehr setzen. Wieder einmal soll hier ein unangenehmes Vorhaben in den Kölner Norden abgeschoben werden. Der Sinn einer „Abgrabungskonzentrationszone“ ist, weitere Auskiesungen, wenn sie schon nicht zu verhindern sind, wenigstens dort zu bündeln, wo sie am wenigsten stören. Das ist aus Sicht der Stadt offenbar die Stadtgrenze bei Roggendorf. Heute befindet sich dort ein Reiteridyll und ein Ausflugsziel für viele Radfahrer. Der Bürgerverein Worringen wird darum kämpfen, dass dies auch künftig so bleibt. Wir informieren Sie weiter.

Pech mit dem Blech?



Das ist ein Fall für unseren Karosserie- u. Lackservice.

**Wir geben unser Bestes.
Wir gehören zu den Besten.**

- Abschleppdienst
- Reparaturkosten-Analyse
- Mietwagen-Service
- Karosserie-Service
- Lack-Service
- 2 Jahre Garantie auf Arbeit, Originalteile und Original-Lackmaterialien
- Design-Lackierung und mehr

Odendahl & Heise GmbH

Köln-Worringen · Neusser Landstraße 366

Telefon (02 21) 78 31 50 · Telefax (02 21) 78 21 27





Worringer Reisebüro®

Inh. Dieter Bebber

wir sind für Sie da: Karin Koch • Stefanie Jappen • Dieter Bebber



St.-Tönnis-Straße 51 ● 50769 Köln (Worringer)

Telefon 02 21 / 9 78 20 73 ● Telefax 02 21 / 9 78 20 74

E-mail: dieter.bebber@t-online.de • Internet: www.worringer-reisebuero.de

Eiscafé & Bistro

Isola Bella

Eis aus eigener Herstellung

Hackenbroicher Str. 109 · Köln-Worringer

Tel.: 02 21 4924723

Öffnungszeiten: Mo-So 10.00 – 20.00 Uhr

Hackenbroich Schreinerei

Spezialisten für Fenster, Türen,
Wintergärten, Innenausbau,
Schrankwände und Treppen.

Meisterbetrieb, seit mehr als 30 Jahren,
alles aus eigener Fertigung.

Robert-Bosch-Straße 34 · 50769 Köln -Feldkassel

☎ 02 21/70 70 75 · Fax 7 00 35 00

Hackenbroich Bestattungen



Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Überführungen und Beratung
Erledigung sämtlicher Formalitäten

Langeler Weg 8 · 50769 Köln-Worringer

☎ 02 21/78 11 82 und 70 70 75

Sommerlager der KJG Köln-Worringer

Bald ist es wieder so weit...

...eine ganze Horde von Kindern und Teenagern werden in einen Bus steigen und zum diesjährigen Sommerlager der KJG aufbrechen! Dieses Jahr fahren wir vom 18.08. bis 30.08. nach Bühl am Alpsee bei Immenstadt, wo wir in einem Selbstversorgerhaus leben werden. Kinder und Betreuer werden gemeinsam die alltäglichen Dinge wie kochen, putzen oder spülen verrichten, doch im Hauptblickfeld steht der Spaß für alle Teilnehmer. Es wird Fußball oder Volleyball gespielt, es geht ins nächste Freibad oder an den nächsten Badesee zum Schwimmen, auch interessante Wanderungen durch Felder und Wälder werden gemacht, es gibt Spieleabende mit Jeopardy, Bingo, Wetten, dass...?, und und und! Rundum... es werden 2 Wochen voller Spaß!



Der Gschwender Hof in Bühl ist das diesjährige Ziel des KJG-Sommerlagers.

Hier noch mal die Daten im Überblick:

Ort: Bühl am Alpsee bei Immenstadt (Bayern)
Selbstversorgerhaus Gschwender Hof

Alter: 6 – 13 Jahre

Datum: 18.08.2004 - 30.08.2004

Preis: 330,- € (hier sind noch einige Ermäßigungen zu berücksichtigen)

Weiter Infos und Anmeldungen für das diesjährige Sommerlager erhalten Sie bei jedem KJG Leiter oder:

Joachim Haupt
Büttgener Weg 9
50769 Köln
Tel.: 0221/7830877
Email:
joachim.haupt@
kjjg-worringer.de

Ralf Mildenberg
Glehner Weg 15
50769 Köln
Tel.: 0221/784961
Email:
ralf.mildenberg@
kjjg-worringer.de



„Promotex“: Neuer Name – alte Firma

Viele Worringer wundern sich über den neuen Namen von „Sport Gatzten“. Dazu erklärte Uwe Gatzten: „Sport Gatzten hat nur den Namen gewechselt. Die Firma ist gleich geblieben. Der Namenswechsel war notwendig, weil man den

Beispiel der Boot vertreten. Auch hier ist der neue Name den Gegebenheiten angepasst. Daneben gibt es in den Geschäftsräumen den Sport Discount ‚Appel un´ Ei‘. Hier gibt es donnerstags, freitags und samstags Schnäppchen weit unter dem Ladenpreis. Für



Uwe Gatzten im showroom von Promotex

Schwerpunkt auf die Bedruckung und Bestückung von Textilien gelegt hat. Die neue Firma ist auch auf vielen internationalen Messen wie zum

ganz eilige Notkäufe kann der Discount auch im Rest der Woche über den Nebeneingang betreten werden.“

100.000 Volt

Volle Energie
mit Sicherheit vom Elektromeister

Berthold Diller - Elektrotechnik -

Meisterbetrieb der Elektroinnung
Konzession der GEW RheinEnergie AG

Tel: 0221 / 9 78 20 43

An den Kaulen 34 • 50769 Köln (Worringen)

Beratung • Planung • Ausführung
in den Bereichen

**Elektroinstallation • Beleuchtung
Nachtspeicherheizung • Sprechanlagen
Sanierungen • Reparaturdienst**

Zeradest Speisehaus

Café – Bistro – Brauhaus – Restaurant – Weinstube – Hotel

Räumlichkeiten für jeden Anlass!
Lassen Sie sich von unserem
reichhaltigen orientalischen und
internationalen Speiseangebot
überraschen.



Tanz-Tee
jeden Sonntag
ab 15.00 Uhr

**Karneval
jeck im Zeradest**
mit Live-Band

De Schlipse

Weiberfastnacht
Essen • Trinken • Tanzen
durchgehend ab 11.00 Uhr
mit Live-Band

Samstag, 21.02., ab 20.00 Uhr

Kostümball

mit Kostümpremierung
1., 2., 3. Platz
mit Live-Band
Eintritt 5 €, Kartenvorverkauf
im Restaurant

Rosenmontag

Essen • Trinken • Tanzen
bis zum Abwinken
mit Live-Band
ab 11.00 Uhr

Aschermittwoch

großes Fischangebot
ab 11.00 Uhr

Treffen wir uns im Zeradest!



- **Kommunion**
- **Konfirmation**
- **Familienfeiern**
- **Hochzeiten**
- **Betriebsfeiern**
- **Beerdigungen**
- **Vereinsaktivitäten**

Wir beraten Sie gerne und
freuen uns auf Ihre Reservierung!

Zeradest Speisehaus

ehem. „Haus Gladbach“

Alte Neusser Landstr. 273 • Köln-Worringen • ☎ 0221/ 170 88 37
www.zeradest-speisehaus.de



Umzug nach Roggendorf und 100. Mitglied im Förderverein

Neues aus der Gemeinschaftsgrundschule

Endlich ist es so weit: Nach jahrelangen Bemühungen der Schulpflegschaften und Schulleitungen haben nun die längst überfälligen Renovierungsarbeiten an der Gemeinschaftsgrundschule (GGS) in Worringen begonnen. Die Erneuerung der verwitterten und undichten Fenster ist ebenso dringend notwendig wie die Instandsetzung der teilweise schon herabgefallenen Deckenplatten.

Gleichzeitig findet auch eine Schadstoffsanierung statt. Schon im Sommer 2003 wurde damit in der Turnhalle begonnen. Asbesthaltige Deckenverkleidungen wurden entfernt. Die Nutzung der Turnhalle ist bis auf weiteres nicht möglich. Die Bauarbeiten ruhen zurzeit.

Während der Renovierung sind die Klassen jetzt ins alte Gebäude der Katholischen Grundschule an der Berrischstraße in Roggendorf umgezogen. Dort können die Kinder in der Umbauphase in Ruhe weiter lernen. Die Hin- und Rückfahrt der Pänz ist durch kostenlose Schulbus-

se sichergestellt. Es werden drei Haltestellen in Worringen angefahren. Nach eini-

wicklung des Fördervereins der GGS. Hier konnte das 100. Mitglied begrüßt wer-



Die glückliche Gewinnerin des Frühstückskorbes Frau Vukovic umrahmt von Heike Matschkowski und Toni Arendt.

gen Monaten Bauzeit freuen sich das Kollegium und die Kinder, in eine frisch renovierte, saubere und schadstofffreie Schule zurückkehren zu können. Erfreulich ist die Ent-

wicklung des Fördervereins der GGS. Hier konnte das 100. Mitglied begrüßt wer-

Gewinners nahm Grundschulrektorin Claudia Topp vor. „Eigentlich wollte ich ihr ja die Augen verbinden. Aber dann dachte ich mir, dass sie bestimmt genauso wenig schummeln würde wie die Schüler an unserer Schule“, schmunzelt die stellvertretende Fördervereinsvorsitzende Heike Matschkowski.

Nach der Ziehung stand Frau Vukovic als Gewinnerin des Frühstückskorbes fest. „Ich kann es kaum glauben, ich habe in meinem Leben noch nie etwas gewonnen“, freute sie sich, als Vereinsvorsitzender Toni Arendt ihr den Preis überreichte.

Ziel des Fördervereins: Er will in diesem Jahr noch weitere Mitglieder gewinnen. „An unserer Schule sind knapp 200 Schüler, von deren Familien nun gerade mal die Hälfte in unserem Verein sind. Das hört sich für manche vielleicht viel an. Aber das reicht bei weitem nicht, wenn man bedenkt, dass die wenigen finanziellen Mittel, die dem Verein zur Verfügung stehen, allen Schülern zugute kommen“, so Toni Arendt. Fast sämtliche Anschaffungen und Aktionen seien in den letzten Jahren vom Förderverein finanziert worden – so zum Beispiel dringend notwendige Bücher, aber auch Theateraufführungen. Weitere Infos über den Förderverein unter www.foerdervereings.de

KURZWAREN Krenn



- Toyota-Nähmaschinen
- Karnevalsstoffe

St.-Tönnis-Straße 27
50769 Köln-Worringen
Tel.: 02 21 / 78 68 86
Fax: 02 21 / 3 46 18 46

Internet: www.kurz-krenn.de
E-Mail: kurzwaren-krenn@proximedia.de

Termine und Vereinsadressen werden beim Bürgerverein im Internet regelmäßig veröffentlicht und aktualisiert.

Bitte schauen Sie auf www-bv.worringen.de

Wir sind
Ihnen näher,
als Sie
denken.



Wussten Sie, dass sich viele unserer Werkstoffe in Alltagsprodukten wieder finden? Zum Beispiel Makrofol[®], eine Kunststoffolie, die eine wichtige Rolle bei der Produktion von Handys, Displays und Tachoscheiben spielt. Neben unserem innovativen Kunststoffbereich ist Dormagen auch unser weltweit wichtigster Produktionsstandort für umweltschonende Pflanzenschutzmittel. Bei allem, was wir entwickeln, stehen Sicherheit und Umweltverträglichkeit immer im Mittelpunkt. Darüber hinaus bieten wir als einer der größten Arbeitgeber und Ausbilder der Region ein vielfältiges Sport- und Kulturangebot. Mehr Informationen erhalten Sie unter: 0 21 33- 5142 99.



www.dormagen.bayer.de



In der Not würden Woringens Frauen sogar im Bunny-Kostüm für den Prinzen auftreten



Hotel Restaurant **Matheisen**

Wie immer in der Hofburg des Prinzen: **tolle Karnevalsstimmung**

Samstag, 21.2.2004, ab 19 Uhr: **Karnevals-Party mit Kolli**

Aschermittwoch ab 19 Uhr: **Fischessen**
um Tischreservierung wird gebeten

Blue Monday – die Kulturveranstaltung am 1. Montag im Monat

Oli Materlik – Soll mir recht sein

1. März 2004, 20.00 Uhr – Vorverkauf 6.50 – Abendkasse 8.50

Meurer Hotelbetriebsgesellschaft mbH

In der Lohne 45-47 · 50769 Köln · Telefon 02 21-978 00 20 · Fax 02 21-978 00 26
e-mail lutz.meurer@hotel-matheisen.de · Internet www.hotel-matheisen.de

Ein „Herzblatt“ für Prinz Klaus – da wusste unser Narrenregent im ersten Augenblick gar nicht, wie ihm geschah. Bei der Karnevalssitzung der „Rot-Weißen“ hatte er plötzlich wie im Fernsehen die Wahl zwischen drei zauberhaften Kandidatinnen. Die wollten seiner Ehefrau Sabine natürlich keine Konkurrenz machen. Vielmehr ging es spaßig um die Situation, dass unvorhergesehen eine Hofdame ausfällt und der Prinz dringend Ersatz braucht. Am Ende machte Inge Hecker das Rennen, die Klaus I. in der Not sogar in einem grün-weißen Bunny-Kostüm begleiten würde. Der Hofstaat der KG „Immerfroh“ hat schon geschworen, dass er auf dieses Angebot bestimmt



zurückkommt – man darf also noch gespannt sein.

Nur eine von vielen Überraschungen, die sich das Worringer Narrenvolk für den Prinzen ausgedacht hat. „Quer durch die Bank war es schön“, sagt Klaus Dittgen auf die Frage nach den bisher tollsten Erlebnissen. „Die Leute lassen sich einfach unheimlich viel einfallen.“ So auch das Damenballett der KG „Immerfroh“, das dem Prinzen – einem eingefleischten FC-Fan – zuliebe diesmal als Cheerleader im Vereinsdress auftrat. „Fantastisch war auch der Familiennachmittag unserer Gesellschaft“, erzählt Klaus I. „Da wird das ganze Programm nur von den Kindern gestaltet.“

Ehrensache, dass Seine Tollität sich genauso viel Mühe gibt, sein jeckes Volk

glücklich zu machen. Am Karnevalsamstag startet zum Beispiel ein Riesen-Feuerwerk über der Hofburg an der Bitterstraße 33. Auch für den Karnevalsdienstag verspricht Klaus I.: „Da gibt es zum Abschluss noch einige Überraschungen!“ Welche, das wird natürlich vorher nicht verraten.

Und was ist der größte Wunsch des Prinzen? „Dass wir alle bis zum Ende der Session gesund und munter bleiben“, hofft er für sich, seine Familie und den Hofstaat. Rein in die Säle, raus wieder ins Kalte – da haben sich die Hauptakteure des „Wurringer Fasteleers“ schnell mal eine dicke Erkältung eingefangen. „Bisher ist aber noch alles gut gegangen“, sagt Klaus I.

„Toi, toi, toi!“

www.bv-worringen.de

Seit über 35 Jahren

Meisterbetrieb

Radio Schlömer

seit 1992 Inh. Günter Nowak

**Color • HiFi • Video
Telekommunikation
SAT-Antennen**

Alte Neusser Landstraße 224 · 50769 Köln (Worringen)
Telefon: 02 21/78 25 72 · Fax: 02 21/78 48 98
Werkstatt: 0 22 38/8 28 78 (bis 20.00 Uhr)

Gut im Service – fair im Preis!

OPTISCHE RAUMVERGRÖßERUNG DURCH LICHTSYSTEME

Leben und Arbeiten mit Licht.

Gutes, ausgewogenes Licht fördert das Wohlbefinden, sowohl bei der Arbeit als auch zu Hause. Die individuelle Gestaltung der Beleuchtung zeigt das persönliche Stilempfinden. Sicherer Geschmack kommt nicht nur im ästhetischen Anspruch, sondern auch in hochwertiger Qualität und durchdachter Funktionalität zum Ausdruck. Strahler-Kombinationen aus Fine-Line-SYSTEMS® geben dem Raum Lichtcharakter.



LOOK

Projektberatung
Lichtplanung · Installation
Wohnraum- und Außenbeleuchtung

THOMAS LOOK
Höhne 19 · 42275 Wuppertal
Telefon 02 02 / 55 71 20



**RÖMERSTRASSE 63
41539 DORMAGEN
TELEFON 0 21 33 / 57 04
TELEFAX 0 21 33 / 1 08 40**



Neue Spundwände haben kaum Auswirkungen auf das Grundwasser

Können die Worringer demnächst auch bei Hochwasser ruhig schlafen? Bald startet das Jahrhundertwerk der Deichsanierung. Doch viele Bürger in unserem Ort ängstigen sich, dass sie durch die neuen Spundwände am Rhein bald Grundwasser in ihren Kellern stehen haben könnten. Kein Grund zur Besorgnis, sagt Susanne Dörrenberg aus der Hochwasserschutzabteilung der Kölner Stadtentwässerungsbetriebe. Sie stellte sich den Fragen der „Worringer Nachrichten“.

WN: Schon seit einigen Jahren hört man in Worringen, dass die Deichsanierung bald losgehen soll. Wann können wir nun definitiv mit dem Baubeginn rechnen?

Susanne Dörrenberg: Die Ausführungsplanung ist abgeschlossen, so dass mit der Baumaßnahme im Frühjahr 2004 begonnen wird. Das EU-weite Vergabeverfahren ist bereits in Luxemburg angekündigt.

WN: Wo beginnen die Arbeiten und in welchen Bauabschnitten schreitet das Projekt voran?

Susanne Dörrenberg: Der Altdeich in Worringen hat eine Gesamtlänge von 3 375 m zwischen dem Hittorfer Fährweg im Süden und der B 9 (Neusser Landstraße) im Norden. Um den Deich für ein Hochwasserereignis mit zweihundert-

jährlicher Wahrscheinlichkeit (11,90 m KP, zuzüglich



Nicht immer steht der Rhein so niedrig wie im letzten Sommer.

10 cm Freibord) stand sicher zu machen, wird wasserseits des Deichkronenweges eine Stahlspond-

wand in erforderlicher Tiefe eingebracht. Generell kann gesagt werden, dass sich ein Drittel der Wand im Deichkörper und zwei Drittel unterhalb des Deichkörpers im Boden befinden. Die Spundwand hat punktuell Tiefen bis zu 16,50 m unter Deichkronenniveau. Das Einbringen der Spundwand soll mit Hilfe von auf der Deichkro-

ne arbeitenden Geräten erfolgen, wobei von der Mitte des Deiches aus mit gegenläufiger Arbeitsrich-

tung begonnen werden soll. Durch das gleichzeitige Arbeiten und dem teilweise parallel geplanten Ablauf von Arbeitsgängen, ergibt sich eine erhebliche Verkürzung der Bauzeit. Grundsätzlich wird eine Minimierung der Bauzeit angestrebt, um negative Beeinflussungen der Fauna zu minimieren.

WN: Wie gehen die Arbeiten vorstatten?

Susanne Dörrenberg: Um eine ausreichende Aufstandsfläche für die Baumaschinen zu bekommen, wird die Deichkrone abschnittsweise um ca. 50 cm abgetragen. Diese Bereiche werden bei einem sich abzeichnenden Hochwasserereignis unverzüglich geschlossen. Während der Bauzeit wird eine Umleitung für den auf der Deichkrone befindlichen Radweg eingerichtet.

WN: Wirken sich die neuen Spundwände auf die Grundwasserstände in Worringen aus?

Susanne Dörrenberg: Die Spundwände reichen bis in die wasserführenden Kies-Sand-Schichten. Da die GEW Rheinenergie im Deichvorland Wassergewinnungsanlagen betreiben, wurde bei dem Scopingtermin seitens der Genehmigungsbehörde ein zweidimensionales horizontales Grundwassermodell gefordert, um die Beeinträchtigung des Aquifers durch die Spundwand zu ermitteln. Das Gutachten hat ergeben, dass sowohl bei auflaufendem als auch ablaufendem Rheinhochwasser die Beeinträchtigung des Grundwasserstandes durch die Spundwand unter 10 cm liegt. Die Bedenken der GEW Rheinenergie gegen das Bauverfahren wurden durch dieses Gutachten ausgeräumt.

WN: Wann ist die Fertigstellung geplant?

Susanne Dörrenberg: An Bauzeit sind ca. 20 Monate

Neuer Look? Reine Friseursache!

ANGELO SABELLA
FRISEUR MEISTER

Hackenbroicherstraße 66 50769 Köln-Worringen
Telefon 02 21/78 24 10 oder 78 22 05





anvisiert, so dass mit der Fertigstellung im Frühjahr/Sommer 2005 zu rechnen ist.

WN: Was kostet die Deichsanierung in Worringen?

Susanne Dörrenberg: Die zuwendungsfähigen Gesamtkosten belaufen sich auf rd. 11 Millionen Euro. Am 2. Dezember 2003 wurde der Bewilligungsbescheid für die Altdeichsanierung persönlich von Herrn Regierungspräsidenten Roters an Herrn Oberbürgermeister Schramma in Höhe von rd. 7 Millionen EUR übergeben, dies entspricht 60 Prozent der Gesamtkosten.

WN: Steht schon fest, ob und wann der geplante Retentionsraum zwischen Worringen und Langel entsteht? Bis wohin soll das künstliche Becken reichen, das bei extremen Hochwasserlagen zur Entlastung der unteren Rheinanlieger geflutet wird? Wie wird dieser

Retentionsraum aussehen?

Susanne Dörrenberg: Die Genehmigungsplanung soll voraussichtlich Mitte 2004 bei der Bezirksregierung Köln eingereicht werden. Der Planungsraum des Retentionsraums Worringen liegt zwischen den Ortslagen Langel, Fühligen, und Worringen. Er ist begrenzt durch die Neusser Landstraße im Westen und den Hitdorfer Fährweg im Süden. Die Machbarkeit einer zweiten möglichen Ausbaustufe wird im Rahmen der Umweltverträglichkeitsuntersuchung geprüft. In wie weit das tiefliegende Gelände des Worringer Bruchs bis zur Geländekante bei Thenhoven und Roggendorf in den Retentionsraum einbezogen werden kann, entscheidet sich zu einem späteren Zeitpunkt.

WN: Vielen Dank für diese sehr informativen Antworten.

Rechtsanwaltskanzlei Thorsten Bittner

Tätigkeitsschwerpunkte:
Arbeits-, Erb- und Familienrecht

St.-Tönnis-Straße 63
(im alten Krankenhaus)
50769 Köln-Worringen
Telefon (02 21) 78 64 40
Fax (02 21) 78 15 66

„Alt werden ja,
alt aussehen nein.
Lieber sorg' ich
jetzt richtig vor.“

Wir machen
den Weg frei

VR-VorsorgeAktiv

Einmal kommt für jeden die Zeit des verdienten Ruhestandes. Wenn Sie dann noch mal richtig was erleben wollen, sollten Sie jetzt über eine private Zusatzvorsorge nachdenken. Wir bieten Ihnen mit VR-VorsorgeAktiv die für Sie geeignete Lösung. Damit Sie sich auch im Ruhestand Ihre Wünsche erfüllen können. Über Ihr individuelles Ansparprogramm erfahren Sie mehr bei uns. Sie werden sehen: Die Zukunft lohnt sich.





50 Jahre Pfadfinder: Leben ist ein Abenteuer

Die Pfadfinder blicken auf das 50-jährige Bestehen ihres Stammes in Worringen zurück. Am 10. und 11. Juli startet dazu ein großes Schaulager auf dem St.-Tönnis-Platz. „In dieser kleinen Zeltstadt können die Gäste das Pfadfinderleben einmal hautnah miterleben“, verspricht der Vorstand unserer Scouts. Nur eine von vielen spannenden Aktionen im Jubiläumsjahr.

„Das Leben ist ein Abenteuer. Bei uns Pfadfindern können junge Menschen lernen, sich diesem Abenteuer zu stellen.“ So lautet das Motto der Worringer Georgspfadfinder vom Stamm Gilwell. Mit altersgerechten Aktionen wollen ihre ehrenamtlichen Leiterinnen und Leiter dem eigenen Auftrag gerecht werden, „Kinder und Jugendliche zu kritischen und selbstständigen Menschen zu erziehen.“

„Unseren Kindern sollen

die Treffen in erster Linie Spaß machen“, hat sich der Vorstand um Martin Lanfer zum Ziel gesetzt. Spielerisch werden die jungen „Pfadis“ an den Teamgedanken herangeführt. So entwickeln sie nicht nur Vertrauen in das eigene Wissen und Können, sondern auch das Bewusstsein, sich auf andere verlassen zu können.

Unter diesem Gesichtspunkt starten die Georgspfadfinder auch in diesem Jahr wieder ihre beiden Stammeslager. Über Pfingsten schlagen sie ihre Zelte in Kalkar auf. „Am schönen Niederrhein, in der Nähe von Schloss Moyland, wollen wir gemeinsam spielen und die Gegend erkunden“, so Ines Puderbach.

In den Sommerferien startet vom 21. August bis 4. September ein Abenteuerlager in einem Ferienhaus am Ufer des Rursee. Wenn nicht alle Plätze belegt sind, nehmen die Pfadfinder auch Nicht-Mitglieder in ihr Lager mit. Gern können Kinder und Jugendliche auch bei den regelmäßigen Gruppenstunden hereinschnuppern.

Die Wölflinge (7 bis 11 Jahre) treffen sich freitags von 18 bis 19.30 Uhr im Jugendheim am Breiten Wall, die Jungpfadfinder (11 bis 14 Jahre) versammeln sich dort donnerstags von 18 bis 19.30 Uhr. Bei den Pfadfindern (14 bis 16 Jahre) ist ebenfalls donnerstags von 18 bis 19.30 Uhr Action angesagt, und die Rover (16 bis 20 Jahre) kommen donnerstags ab 20 Uhr zusammen.

Am 14. März um 15 Uhr starten die Pfadfinder ihren alljährlichen Elternabend im St.-Tönnis-Haus. In diesem Sinne: „Gut Pfad!“



Gruppenbild des Pfingstlagers von 1955.

risch werden die jungen „Pfadis“ an den Teamgedanken herangeführt. So entwickeln sie nicht nur Vertrauen in das eigene Wissen und Können, sondern auch das Bewusstsein, sich auf andere verlassen zu können.

Unter diesem Gesichtspunkt starten die Georgspfadfinder auch in diesem Jahr wieder ihre beiden Stammeslager. Über Pfingsten schlagen sie ihre Zelte in Kalkar auf. „Am schönen Niederrhein, in der Nähe von Schloss Moyland, wollen wir gemeinsam spielen und die Gegend erkunden“, so Ines Puderbach.

In den Sommerferien startet vom 21. August bis 4. September ein Abenteuerlager in einem Ferienhaus am Ufer des Rursee. Wenn nicht alle Plätze belegt sind, nehmen die Pfadfinder auch Nicht-Mitglieder in ihr Lager mit. Gern können Kinder und Jugendliche auch bei den regelmäßigen Gruppenstunden hereinschnuppern.

Die Wölflinge (7 bis 11 Jahre) treffen sich freitags von 18 bis 19.30 Uhr im Jugendheim am Breiten Wall, die Jungpfadfinder (11 bis 14 Jahre) versammeln sich dort donnerstags von 18 bis 19.30 Uhr. Bei den Pfadfindern (14 bis 16 Jahre) ist ebenfalls donnerstags von 18 bis 19.30 Uhr Action angesagt, und die Rover (16 bis 20 Jahre) kommen donnerstags ab 20 Uhr zusammen.

Am 14. März um 15 Uhr starten die Pfadfinder ihren alljährlichen Elternabend im St.-Tönnis-Haus. In diesem Sinne: „Gut Pfad!“

Friedhofsgärtnerei

Röllgen

Thujaweg 26, Köln-Weiler
Telefon 0221 / 79 16 06, Fax 0221 / 78 22 95



**DAUER
GRAB
PFLEGE**

Grabneuanlage
und Grabpflege
im
Kölner Norden
und Dormagen



Kreissparkasse öffnet Füllhorn



Strahlende Gesichter in der Kreissparkasse: Bei der Ausschüttung der PS-Zweckerträge wurden die Worringer Vereine und Institutionen wieder gut bedacht. Filialdirektor Ralf Lünsmann überreichte die Schecks an den Kriebelshof, die katholische Pfarrbücherei, die Sportgemeinschaft, das Elisabeth-von-Thüringen-Haus und die evangelische Kirchengemeinde.

worringer apotheke
St. Timotheus-Str. 57 • 50679 Köln-Worringer
Telefon 02 21 / 78 21 22
www.worringer-apotheke.de
info@worringer-apotheke.de

- € 33,90 Blutdruckmessgerät für das Handgelenk, 1 Stück
- 0,95 € Brausetabletten SaniFest je 20 Stück
- € 7,95 Prima vita A-Z 64 Kapseln
- 4,95 € Dig. Fieberthermometer 1 Stück
- 6,95 € Baby Test 1 Stück

NEU in unserem Sortiment:

Prime Produkte - Prime Qualität

DEVK-Versicherungen

Hans Gerd Ladwig

Alte Neusser Landstraße 240

50769 Köln-Worringer

Telefon 02 21/78 16 87

Versicherungen Anlage/Vorsorge

Bausparen Finanzierungen Immobilien



Arno Prädel – Tanzoffizier aus Leidenschaft bei der KG Immerfroh

Worringens dienstältester Tanzoffizier nimmt Abschied von der Bühne: Am Karnevalsdienstag wirbelt Arno Prädel zum letzten Mal sein Mariechen Christiane Engels durch die Lüfte. Seit mehr als zwei Jahrzehnten ist er ein Aushängeschild der KG Immerfroh. Schon 1982 begann seine Karriere als Tanzoffizier im Kindertanzcorps, 1986 wechselte er dann zu den „Großen“. Zwischendurch hatte er seine Tanzstiefel schon einmal an den Nagel gehängt. Im Jahre 1995 tanzte ein anderer Offizier bei der KG. Doch schon im Folgejahr musste Arno Prädel einspringen und hat nicht wieder aufgehört. In dieser Zeit hatte er vier verschiedenen Mariechen an seiner Seite: Marion Schwabe, Martina Koch, Marion



Stabübergabe: Links Arno Prädel und Christiane Engels. Rechts Tobias Esser und Claudia Froböse.

Nussbaum und jetzt Christiane Engels.

Nach Aussagen seiner Tanzpartnerin ist Arno sehr

„diskussionsfreudig“. Alles muss mehrmals besprochen werden, teilweise geht es dabei sehr lebendig

zu. Zum Schluss kommen er und sie aber immer zu einer gemeinsamen Linie. Nach Aussagen seiner Trainerin sind Zusatz tänze nicht sein Fall.

Lampenfieber hat er immer noch vor jedem Auftritt. Zur Beruhigung trinkt er regelmäßig einen, und, wie er betont, tatsächlich nur einen Korn. Da er seinen Nachfolger schon trainiert, wird er zum Ende der Session wohl endgültig aufhören. Daran denken will er noch nicht.

Dankbar ist er seiner Frau, die sein Hobby über die vielen Jahre tatkräftig unterstützt hat. Nach Ende seiner Tanzkarriere wird Arno sicher neue Aufgaben bei der KG Immerfroh finden. Sein Engagement in der Betreuung der Jugendgruppe will er fortsetzen.

DER ZWEIRADPROFI für Touringräder, Rennräder, MTB's und Bekleidung



Bianchi

KETTLER ALU-RAD

Zubehör · Ersatzteile · Service
Radsportbekleidung für jede Jahreszeit
EIGENER REPARATUR-SERVICE



WILFRIED PEFFGEN

LIEVERGESBERG 48
50769 KÖLN-WORRINGEN
TEL.: 02 21/78 44 21



And the Winner is: Albert Kohr

U nser letzter Wettbewerb, bei dem wir Sie aufforderten uns ein Titelbild für die „Worringer Nachrichten“ zu schicken, ist entschieden.

Gewonnen hat Albert Kohr. Sein Bild ist voller Optimismus und passt auch gut zum diesjährigen Karnevalsmotto „Wie em Levve – alles Theater.“



Der Gewinner mit seiner Enkelin Maike, diesmal in Zivil. [Bild: Foto Lierenfeld]



Figur Checkpoint
Marion Sprung

Ansteler Weg 1
50769 Köln
Tel.: 0221 / 7830245
Mobil: 0174 / 1845091

- ✓ Sie haben Ihre guten Vorsätze für das neue Jahr gefasst?
- ✓ Sie wollen endlich etwas für sich selber tun?
- ✓ Sie wollen endlich Ihr ganz persönliches Wohlfühlgewicht erreichen?
- ✓ Oder sagen Sie: „Mein Gewicht ist o. k., aber Sie ärgern sich über ihre **schlaaffe** und **müde** Haut? Es könnte alles etwas straffer und fester sein.“

Ich helfe Ihnen, dass Sie sich in Ihrer Haut wieder wohl fühlen. Sie brauchen kein Pulver, fade schmeckende Shakes oder übelriechende Suppen. Sie essen sich richtig satt.

Sie sind jetzt neugierig geworden, was dahinter steckt?

PRIMA!!! Kommen Sie zu einem unverbindlichen und selbstverständlich kostenlosen Informationsgespräch.

Natürlich können Sie auch telefonisch einen Termin vereinbaren. Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Ich bin für Sie da:
Montag bis Donnerstag 8.00 - 12.00 und 16.30 - 19.00 Uhr
Freitag 8.00 - 13.00 Uhr

Das freundliche Fachgeschäft in Ihrer Nähe . . .

ist ab sofort wieder für Sie da in den
Geschäftsräumen vormals Firma Bruno Faasen!

- Reparaturen aller TV-, Video- und HiFi-Geräte
- Verkauf und Installation von Antennen-SAT-Anlagen
- Wir führen ein breites Sortiment namhafter Fabrikate aus den Bereichen: **TV – Video – HiFi, SAT, Telekommunikation und Elektro-Hausgeräte**

SONY GRUNDIG JVC PHILIPS AEG
BOSCH THOMSON LIEBHERR SIEMENS

Service Krischer . . .

bei uns wird **SERVICE** groß geschrieben.

50769 Köln-Merkenich • Merkenicher Hauptstraße 90,
Telefon: 02 21 / 70 55 70 • Fax: 02 21 / 7 00 27 35



Geschäftszeiten:
Mo.–Fr.: 9.00–13.00 Uhr
und 15.00–18.00 Uhr



Fußballprofi leitet Worringer Hauptschule

Führungswechsel an der Hauptschule Worringen: Seit Beginn des neuen Schuljahrs hat Gerd-Peter Schmitz hier die Leitung übernommen. Der neue Rektor arbeitet schon seit 1981 als Lehrer am Holzheimer Weg und ist daher mit der Situation der Hauptschule bestens vertraut.

Zu seinem persönlichen Steckbrief: Gerd-Peter Schmitz ist knapp über 50 Jahre alt, verheiratet, hat ein Kind und wohnt in Pulheim. Seine Hobbys kreisen um Bälle. Früher spielte er Fußball bei Viktoria Köln – und das offensichtlich gar nicht schlecht, denn er kickte immerhin in der zweiten Liga. Heute befin-

den sich die Bälle bei ihm immer noch auf grünem Untergrund, aber auf einem Billardtisch. Gerd-Peter Schmitz spielt Drei-Banden-Karambolagebillard.

Als Rektor hat er sich vorgenommen, die enge Zusammenarbeit mit der ortsansässigen Industrie weiter auszubauen. Ein erstes Projekt läuft schon, aber auch mit den Worringer Vereinen will der neue Mann eng kooperieren. Im Karneval wird er alle Anstrengungen unternehmen, damit die Hauptschule wieder eine eigene Sitzung veranstaltet. Der Bürgerverein wünscht ihm alles Gute und viel Kraft für seine Aufgabe.



Neuer Leiter der Hauptschule: Gerd-Peter Schmitz an seinem Arbeitsplatz.

Restaurant "Bürgerstube"

Im Vereinshaus



Wir bieten Räumlichkeiten für
Veranstaltungen aller Art von 20 bis 360

Unser Restaurant bietet Ihnen eine "gut bürgerliche" Küche

Öffnungszeiten: Dienstag - Sonntag 10.00 - 14.00 Uhr u. 17.00 - 01.00 Uhr

Mittagstisch: 11.30 - 14.00 Uhr

Abendkarte: 18.00 - 22.00 Uhr

In den Sommermonaten ist unser Biergarten geöffnet für ca. 80 Personen

Restaurant "Bürgerstube" 50769 Köln-Worringen

St. - Tönnis - Str. 68 Tel. 0221-785878

Inhaber: Hermann Piel, Rosemarie Stetzkowski



Kleinkunst im Dorf

„In d'r Lohn ess ald wedder jet loss!“ Die Wände bogen sich im Hause Matheisen. Nachdem die erfolgreichen Kleinkunstabende nicht mehr im „Landhaus Worringen“ stattfinden konnten, sprang Gastwirt Lutz Meurer kurz entschlossen in die Bresche. Er veranstaltete eine Klasse Kabarettshow

mit dem „un glaublichen Heinz“ – der erste und hoffentlich nicht letzte Kleinkunstabend im Restaurant Matheisen. Die weiteren Termine dieser neuen „Blue-Monday“-Reihe sind der 1. März mit Oli Materlik und der 5. April mit Alice Esser. Karten gibt's im Restaurant.



Nach einem gelungenen Start bedankt sich Lutz Meurer bei dem „un glaublichen Heinz“.

Su trecke un fiere die Jecke

19.2., ab 10 Uhr
Eröffnung Straßenkarneval auf dem St. Tönnis Platz
19.2., 12 Uhr
Musikalischer Frühschoppen im Vereinshaus
19.2., 19.30 Uhr
Möhneball mit Prämierung im Vereinshaus
20.2., 19 Uhr
Disco „Total Jeck“ ab 16 mit DJ Sascha im Vereinshaus
21.2., 18 Uhr
Fackelzug zum Hause des Prinzen Klaus I.
21.2., 19 Uhr
Prinzengratulation mit Kostümball im Vereinshaus
22.2., 14 Uhr
Kinderkarnevalszug der Grundschüler ab Schulhof

22.2., 19 Uhr
Kostümball mit „June 79“ im Vereinshaus
23.2., 10 Uhr
Rosenmontagstreff der „Knolle Köpp“ bei Büb
23.2., ab 10 Uhr
Rosenmontagszug in Worringen
23.2., 11 Uhr
Musikalischer Frühschoppen im Vereinshaus
23.2., 19 Uhr
Großer Rosenmontagsball im Vereinshaus
24.2., ab 9 Uhr
Umzüge der Karnevalsvereine in Worringen
24.2., 18 Uhr
Abschlussball Festkomitee im Vereinshaus



ÜBER
ALLEN DÄCHERN
FÜHRT EINE TREPPE
IN EIN
NIRGENDWO

HILARIUS SCHWARZ
G R A B M A L E
KÖLN - WORRINGEN
TELEFON 0221 / 782285



• Worringer Terminkalender •

Februar

18.2., 9.15 Uhr
Basteln für den Elisabethmarkt der pfarrlichen Frauengemeinschaft im St.-Tönnis-Haus

18.2., 10 Uhr
Kinderkarnevalssitzung der katholischen Grundschule in der Aula

18.2., 15 - 19.30 Uhr
Blutspendetermin des DRK im St.-Tönnis-Haus

18.2., 15 Uhr
Karnevalssitzung im Elisabeth-von-Thüringen-Haus, durch Vereine mitgestaltet

20.2., 10 Uhr
Kinderkarnevalssitzung der Gemeinschaftsgrundschule in der Aula

22.2., 9.30 Uhr
Hl. Messe mit der Prinzengesellschaft in der kath. Kirche

25.2., 10-12 Uhr
Bürgersprechstunde der Seniorenvertretung im Bezirksratshaus

26.2., 15 Uhr
Patchwork kreativ mit der pfarrlichen Frauengemeinschaft im St.-Tönnis-Haus

29.2.,
Konzert des Kirchenchors Cäcilia in St. Maria in der Kupfergasse

März

3.3., 19 Uhr
Basteln für den Elisabethmarkt der pfarrlichen Frauengemeinschaft im St.-Tönnis-Haus

5.3., 15 Uhr
Ökumenischer Weltgebetstag der Frauen in der evangelischen Friedenskirche

10.3., 19.30 Uhr
Frühlingsbasteln der Kolpingsfamilie im St.-Tönnis-Haus

14.3., 15 Uhr
Elternnachmittag der Pfadfinder im St.-Tönnis-Haus

14.3., 15 Uhr
Fußball: SG BP Worringen – TuS Immekeppel auf dem Fußballplatz Erdweg

17.3., 9.15 Uhr
Basteln für den Elisabethmarkt der pfarrlichen Frauengemeinschaft im St.-Tönnis-Haus

17.3., 19.30 Uhr
Kolping: Frühlingsbasteln im St.-Tönnis-Haus

20.3., 9-11 Uhr
Gebrauchtkleidersammlung der Kolpingsfamilie zugunsten der Brasilienhilfe auf dem St.-Tönnis-Platz

20.3., 14 Uhr
Probetraining der KG Landsknechte in Müngersdorf (Info unter Tel. 78 29 49)

21.3., 10.30 Uhr
Einführung der neu gewählten Presbyteriumsmitglieder in der evangelischen Friedenskirche

24.3., 10-12 Uhr
Bürgersprechstunde der Seniorenvertretung im Bezirksratshaus

26.3.,
Ökumenische Kirchengang-Aktion in der evangelischen Friedenskirche

27.3., 10 Uhr
„Worringen putzt sich“: Aktion des Bürgervereins, Treffpunkt auf dem Parkplatz vor der Sporthalle Erdweg

27.3., 20 Uhr
Brings-Konzert im Vereinshaus

28.3., 15 Uhr
Fußball: SG BP Worringen – RS Waldbröl auf dem Fußballplatz Erdweg

April

im April
Aktionstag der Pfadfinder im Chorbusch

1.4., 15 Uhr
Patchwork kreativ mit der pfarrlichen Frauengemeinschaft im St.-Tönnis-Haus

1.4., 16 Uhr
Abschlussfest zur Projektwoche in der katholischen Grundschule

1.4., 19 Uhr
Jahreshauptversammlung des Schnupfvereins im Vereinshaus

2.4., 16 - 17.30 Uhr
CDU-Bürgersprechstunde im AWO-Haus

4.4., 10.30 Uhr
Goldene Konfirmation in der evangelischen Friedenskirche

4.4., 10.30 Uhr
Messe mit Palmsegnung und Prozession „Om Maat“

7.4., 19 Uhr
Basteln für den Elisabethmarkt mit der pfarrlichen Frauengemeinschaft im St.-Tönnis-Haus

8.4., 15.30 Uhr
Blutspendetermin des DRK in Hackenbroich (Bürgerhaus)

8.4., 19 Uhr
Abendgottesdienst zu Gründonnerstag in der evangelischen Friedenskirche

8.4., 19 Uhr
Skatturnier der KG Närrische Grielächer

11.4., 6 Uhr
Ostermorgengottesdienst in der evangelischen Friedenskirche

12.4., 10.30 Uhr
Familiengottesdienst zu Ostern in der evangelischen Friedenskirche

18.4., 11 Uhr
Erstkommunionfeier in der katholischen Kirche

18.4., 15 Uhr
Fußball: SG BP Worringen – Hackenberg auf dem Fußballplatz Erdweg

21.4., 9.15 Uhr
Basteln für den Elisabethmarkt mit der pfarrlichen Frauengemeinschaft im St.-Tönnis-Haus

23.4., 18 Uhr
Saisonstart im BUD-Garten des Kriebelshofes

25.4., 10.30 Uhr
Anlassgottesdienst der Motorradfreunde in der evangelischen Friedenskirche

25.4., 11 Uhr
Erstkommunionfeier in der katholischen Kirche

28.4., 10-12 Uhr
Bürgersprechstunde der Seniorenvertretung im Bezirksratshaus

29.4., 15 Uhr
Patchwork kreativ mit der pfarrlichen Frauengemeinschaft im St.-Tönnis-Haus

30.4., 21 Uhr
Tanz in den Mai mit „June 79“ im Kuhstall des Kriebelshofes

Mai

2.5., 15 Uhr
Fußball: SG BP Worringen – TuS Homburg Bröhlthal auf dem Fußballplatz Erdweg

5.5., 19 Uhr
Basteln für den Elisabethmarkt

GASTHAUS KRONE



- Hotel
- Café-Terrasse
- Veranstaltungsräume

Frühstücksbüffet
Montags bis Freitags 9-12 Uhr
Sonn- und Feiertags 10-13 Uhr

- Räumlichkeiten für Feiern bis 50 Personen
- Büffets und Menüs außer Haus

St.-Tönnis-Straße 12 · 50769 Köln · Telefon 02 21 / 97 83 00-0
e-Mail: gasthaus.Krone.Hotel@t-online.de · www.hotel-gasthaus-krone.de



mit der pfarrlichen Frauengemeinschaft im St.-Tönnis-Haus
5.5., 19.30 Uhr
 Ambulanter Hospizdienst: Vortrag des Krankenpflegevereins im St.-Tönnis-Haus

8.5., 18 Uhr

Mitgliederversammlung
 ACLI/KAB Comitato Italiano im St. Tönnis Haus

10.5., 19.30 Uhr

Maisingen der Kolpingsfamilie im St.-TönnisHaus

12.5., 19.30 Uhr

„Schmerztherapie zu Hause“: Vortrag des Krankenpflegevereins im St.-Tönnis-Haus

15.5., 15 Uhr

Historische Ortsführung mit Dagmar Hötzel, Aktion des Bürgerverein

16.5., 15 Uhr

Fußball: SG BP Worringen – TuS Lindlar auf dem Fußballplatz Erdweg

16.5.,

Volksradfahren/RTF der SG Radtouristik ab Hauptschule

16.5., 11 Uhr

Büchertrödelmarkt der Kolpingsfamilie im St.-Tönnis-Haus

18.5., 15 - 19.30 Uhr

Blutspendetermin des DRK im St.-Tönnis-Haus

19.5.,

Seniorenfahrt des Schnupfvereins (Kontakt unter Tel. 78 25 39)

19.5., 19.31 Uhr

Open-Air-Party mit den

Paveiern im Kriebelshof

20.5.,

Messe zu Christi Himmelfahrt in der katholischen Kirche

20.5., 10 Uhr

Kolping: Ausflug für junge Familien zu einem Spielplatz

20.5., 10 Uhr

Vatertagstour der „Knolle Köpp“

19.-23.5.,

Jahresfahrt der pfarrlichen Frauengemeinschaft nach Lübeck und Schwerin, ab St. Tönnis Platz

26.5., 10 - 12 Uhr

Bürgersprechstunde der Seniorenvertretung im Bezirksratshaus

27.5., 15 Uhr

Patchwork kreativ mit der pfarrlichen Frauengemeinschaft im St.-Tönnis-Haus

28.-1.6.,

Pfingstlager der Pfadfinder in Kalkar

29.5., 15 Uhr

Konfirmation in der evangelischen Friedenskirche

30.5., 10.30 Uhr

Konfirmation in der evangelischen Friedenskirche

30.5., 11.00 Uhr

Messe zu Pfingsten in der katholischen Kirche

31.5., 9 Uhr

Fahrradrallye des Kolpingsfamilie ab dem katholischen Jugendheim

SPORTDISCOUNT
 LAGERVERKAUF
Appel un' Ei



...ist wie Schlußverkauf das ganze Jahr!



und vieles mehr...

Kommen Sie doch mal rein!

Öffnungszeiten immer:

Donnerstag + Freitag Samstag
 10 - 18.30 Uhr 10 - 14 Uhr

St.-Tönnis-Str. 134
Köln - Worringen

Autohaus
 Louis Dresen GmbH

**EIN TEAM.
 EIN WORT.**

DRESEN

OPEL

**Ständig über 850 Jung-
 und Gebrauchtwagen
 sofort verfügbar!**

Finanzierung ab 0,0 %
 effektivem Jahreszins durch die GMAC Bank.

**Ein exzellentes Serviceteam
 betreut Ihren PKW und...**



...Prinz Klaus I. – in der närrischen Zeit
 bestens unterwegs mit einem Opel Vectra
 vom Autohaus Dresen, Köln-Worringen

**Inspektion für jeden
 Opel-PKW**
 zzgl. Material **69,-**

**EIN TEAM.
 EIN WORT.**
DRESEN

50769 Köln (Worringen)
 Neusser Landstr. 317-321
 Tel. 02 21 / 97 82 600
 Fax 02 21 / 78 68 64

TÜV / AU
 für jedes
 Modell / Fabrikat **65,-**



31.5., 11.00 Uhr
Messe zu Pfingsten in der kath. Kirche

Juni

im Juni, 9 Uhr

Bundesjugendspiele der Gemeinschaftsgrundschule auf dem Sportplatz Erdweg

1.-11.6.,
Fahrradtour des evangelischen Kirchengemeinde durch Holland (Anmeldung unter Tel. 78 23 38)

2.6., 19 Uhr
Basteln für den Elisabethmarkt mit der pfarrlichen Frauengemeinschaft im St.-Tönnis-Haus

4.6., 19.31 Uhr
Open-Air-Party mit den Räubern im Kriebelshof

5.6.,
SPD-Infostand an der Kreissparkasse

10.6.,
Messe und Prozession zu Fronleichnam

10.6., 12 Uhr
Pfarrfest, ausgerichtet durch die KJG auf dem St.-Tönnis-Platz

11.-13.6.,
Vater-Kind-Wochenende der evangelischen Kirchengemeinde in Hagen (Anmeldung unter Tel. 78 23 38)

12.6.,
SPD-Infostand an der Kreissparkasse

13.6., 11.30 Uhr
Tag der offenen Tür der Freiwilligen Feuerwehr Worringer, an der Feuerwache

16.6.,
Wallfahrt der pfarrlichen Frauengemeinschaft, ab St. Tönnis Platz

19.6., 10 Uhr
Fahrradtour und Grillen der „Knolle Köpp“ mit Gästen

19.6., 10 Uhr
Großes Straßenfest „Im Jammertal“, Deeler Weg

19.6., 19.01 Uhr
Open-Air-Party mit den „Bläck Fööss“ im Kriebelshof

23.6., 9.15 Uhr
Basteln für den Elisabethmarkt mit der pfarrlichen Frauengemeinschaft im St.-Tönnis-Haus

23.6., 10 - 12 Uhr
Bürgersprechstunde der Seniorenvertretung im Bezirksratshaus

24.6., 15 Uhr
Patchwork kreativ mit der pfarrlichen Frauengemeinschaft im St.-Tönnis-Haus

27.6., 10.30 Uhr
Silberne Konfirmation in der evangelischen Friedenskirche

Juli

2.7., 16-17.30 Uhr
CDU-Bürgersprechstunde im AWO-Haus

2.-4.7., 16-17.30 Uhr
„Einfach Leben“: Männerwo-

chenende der evangelischen Kirchengemeinde (Info unter Tel. 78 23 38)

3.-4.7.,
Sommerfest der Großen KG auf dem Hundeplatz

7.7., 19 Uhr
Basteln für den Elisabethmarkt mit der pfarrlichen Frauengemeinschaft im St.-Tönnis-Haus

8.7., 15.30 Uhr
Blutspendetermin des DRK in Hackenbroich (Bürgerhaus)

10.-11.7.
Jubiläum 50 Jahre DPG, Pfadfinder in Worringer

10.-11.7.,
Fußballturnier der Worringer Vereine auf dem Sportplatz Erdweg

14.7., 15 Uhr
Seniorensommerfest der evangelischen Gemeinde

15.7., 15 Uhr
Patchwork kreativ mit der pfarrlichen Frauengemeinschaft im St.-Tönnis-Haus

16.7., 16 Uhr
Sommerfest im Altenpflegeheim Elisabeth-von-Thüringen-Haus

16.-18.7.,
Vater-Kind-Wochenende der evangelischen Kirchengemeinde in Hagen (Anmeldung unter Tel. 78 23 38)

17.7., 18 Uhr
Sängerfess Om Maat

17.-18.7.,
Judo-NRW-Pokal in der Sporthalle Erdweg

18.7.,
Historischer Spritzenwettbewerb der Worringer Buureweh und der Kölschen Funkentöter auf dem St.-Tönnis-Platz

21.7., 9.15 Uhr
Basteln für den Elisabethmarkt mit der pfarrlichen Frauengemeinschaft im St.-Tönnis-Haus

21.7.,
Wasserrutsche auf dem St.-Tönnis-Platz, Ferienaktion der KJG

23.7., 19.31 Uhr
Open-Air-Party mit den Höhnern im Kriebelshof

24.7., 19.31 Uhr
Open-Air-Party mit den Höhnern im Kriebelshof

25.7., 17.31 Uhr
Open-Air-Party mit den Höhnern im Kriebelshof

28.7., 10 - 12 Uhr
Bürgersprechstunde der Seniorenvertretung im Bezirksratshaus

Als Service für alle Vereine können Sie beim Bürgerverein auch ein Adressverzeichnis der Worringer Vereine erhalten.

Bitte wenden Sie sich an:

Ralf Roggendorf,
Tel. 78 69 91.
e-mail: termine@bv-worringer.de



Andy Abels

Versicherungsfachmann (BWW)

Hauptvertretung
Fachagentur für
Private Krankenversicherung

St.-Tönnis-Str. 63
50769 Köln
Telefon (0221) 7107890
Telefax (0221) 7107891
Mobil (0163) 7107890
apk.abels@gmx.de

Bürozeiten:
Mo-Di 9.00-12.00 Uhr
Do 16.00-20.00 Uhr
Sa 9.00-11.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Nutzen Sie die Fortschritte der Medizin für Ihre Gesundheit!

Beispielsweise mit unserem Zusatz-„Paket.“

Das empfehle ich Ihnen, wenn Sie die Leistungslücken Ihrer „Gesetzlichen“ bei

- Zahnersatz
- Inlays
- Heilpraktikerbehandlung
- Sehhilfen
- Auslandsbehandlung/Rücktransport schließen wollen.

z. B. Mann (55 Jahre) monatlich 14,12 €

Frau (45 Jahre) monatlich 17,74 €



Dorfsheriff Bönisch passt auf Schüler auf

Morgens um kurz vor acht. Es ist noch dunkel vor den Worringer Grundschulen. Hier herrscht aber schon ein reger Verkehr. Viele Eltern möchten ihre Kinder am liebsten bis zur Klassentür fahren. Dabei missachten viele auch das Halteverbot direkt vor der Schule. Die Schilder dienen der Sicherheit der Kinder, damit sie nicht plötzlich hinter parkenden Wagen auf die Fahrbahn stürmen. In dem Gedränge steht

Polizeioberkommissar Claus Bönisch und bittet die Eltern um Einhaltung der Verkehrsregel. Nicht alle Eltern sind hier einsichtig. Aber wenn es um die Sicherheit der Schüler geht, kennt der Polizist kein Pardon. Hier kann er auch einmal energisch werden und lässt sich auch nicht durch Kullertränen erweichen.

Morgens um acht Uhr, unsere Schüler sind sicher in ihren Klassenräumen – Claus Bönisch sei Dank.



Sorgt immer für die Sicherheit unserer Schulkinder: Claus Bönisch

Nächster Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe der „Worringer Nachrichten“ erscheint voraussichtlich am

13.7.2004. Wenn Sie der Redaktion etwas mitteilen möchten (z.B. Vereinsnachrichten oder Veran-

staltungsankündigungen), beachten Sie bitte unseren Redaktionsschluss am 13.6.2004. Ihre Artikel

sind stets willkommen. Auch Leserbriefe drucken wir ab.



Meine
Ausgleich,
meine neue
Küche

Nichts passt
besser zu mir.

Miele
KÜCHEN

Lifting
Der Küchenmöblierer &
Elektronikspezialist

poggen®
pohl

**KÜCHE
3000.**
Erlebnis pur

jansen
KÜCHE & WOHNEN

seit 50 Jahren Tradition

mit eigener Schreinerei
Hackenbroicher Straße 70, 50769 Köln-Worringer
Telefon: 0221 / 78 22 87, Fax: 0221 / 78 14 26



25 Jahre Augenoptik-Fachgeschäft Anita Knopp Steven

Gut sehen und gut aussehen

Silberjubiläum bei Anita Knopp-Steven: Seit 1979 führt sie ihr Augenoptik-Fachgeschäft in Worringen. Ihre Werkstatt hat schon viele Brillen gesehen. Mehr als 50.000 Gläser wurden dort in den letzten 25 Jahren geschliffen, ebenso viele oder noch mehr Brillen gerichtet und gereinigt und unzählige Beratungsgespräche geführt.

Ruhig in ihrer Art und fachlich kompetent verhilft Anita Knopp-Steven den Worringern zum richtigen Durchblick. „Unser Angebot ist ständig gewachsen“, berichtet sie. Anfangs gab es noch nicht das so genannte „glaslose Sehen“. Bald aber kamen schon die Contactlinsen hinzu. Heute reicht die Palette hier von Jahres- über Monats- bis zu Tages-



Anita Knopp- Steven im Spiegel der Zeit alter und neuer Brillen.

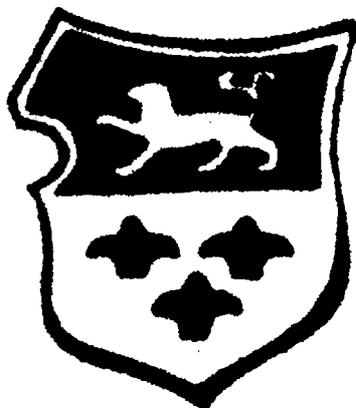
linsen. „Unverträglichkeiten treten kaum noch auf“, so die Augenoptikmeisterin, die 1976 ihren Meisterbrief machte.

Auch die Brillenglasbestimmung (seit 30 Jahren mit Krankenkassenzulassung) und der Sehtest für den Führerschein gehören zum Angebot des Worringer Fachgeschäfts. Ende der 80er Jahre erweiterte Anita Knopp-Steven ihren Service zudem um Farb- und Stilberatung.

Heute findet der Kunde in ihrem Laden auf 100 Quadratmetern alles, was mit gutem Sehen und gutem Aussehen zu tun hat. Aus dem früheren Standardmodell – H2 –, das es nur in drei Größen und drei Stegweiten gab, hat sich eine fast unübersehbare Modellvielfalt entwickelt. „Aus der Sehhilfe



Heinrich Knott GmbH & Co KG Biergroßvertrieb Köln-Langel

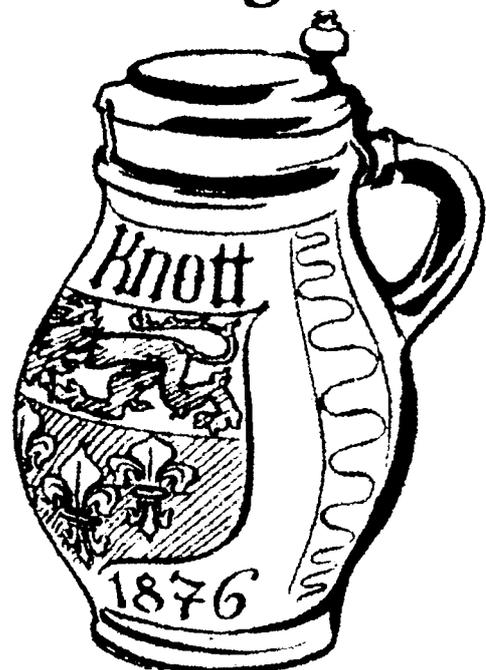


50769 Köln-Langel

Mennweg 40-42

Telefon 02 21 / 70 40 81

70 40 82





wurde ein Kleidungsstück, schmuzzelt die Ladeninhaberin. So gibt es heute Brillen aus Edelstahl, Titan, Genium und vielen anderen Stoffen – mit Rand, ohne Rand oder mit Nylonfaden.

Bei der riesigen Auswahl ist klar, dass fachkundige Beratung immer wichtiger wird. Neben den Brillen als Sehhilfen erhalten dabei auch Sonnenbrillen eine wachsende Bedeutung. „Sie sind heute ein wichtiger

UV-Schutz und beugen dem grauen Star vor“, so Anita Knopp-Steven. Ihr Fachverstand ist nicht nur in Worringen, sondern auch bei der Innung hoch geschätzt. Hier sitzt sie im Prüfungsausschuss und ist als Lehrlingswartin tätig. „In der heutigen Zeit sollte man nicht wegen der Abschaffung der Krankenkassenzuzahlung auf gutes Sehen verzichten“, empfiehlt sie. „Gutes Sehen ist lebenswichtig.“

Kolpingsfamilie sammelt Altkleider

Die Kolpingsfamilie startet am Samstag, 20. März, zum zweiten Mal eine Kleidersammlung. Gebrauchte, aber noch gut erhaltene Kleidung (keine Schuhe) können in Säcken oder Tüten verpackt zwischen 9 und 11 Uhr am St.-Tönnis-Platz abgegeben werden. Die gesammelten Textilien sind

für hilfsbedürftige Menschen in Brasilien bestimmt. Sie werden aufgearbeitet und wieder getragen. Die Worringer Kolpingsfamilie unterstützt damit eine Aktion des Kolping-Bezirksverbands Köln. Aus organisatorischen Gründen ist eine frühere oder spätere Abgabe der Kleidung nicht möglich.

Köln Ticket eventim.

Wir haben die Karten...
...ihr habt den Spaß.

Musicals, Konzerte, Fußball, Eishockey...
In der Köln-Arena, Philharmonie...



Der Buch-Konzert-Laden
Marktstraße 1
41539 Dormagen
Tel: 0 21 33 / 47 00 14
Fax: 0 21 33 / 4 90 59

Karten für
Brings • 27.3.2004
Misfits • 11.+12.6.2004
Tanzbrunnen
Die Ärzte • 28.6.2004
Tanzbrunnen

Bestattungen
Überführungen

decker

Erd-, Feuer-, Anonym- und Seebestattungen



Bestattungen auf allen Friedhöfen
Erledigung der Formalitäten
Gestaltung und Druck von Trauerdrucksachen
Vorsorgeberatung

50769 Köln-Worringen

Dörnichensweg 21

Telefon 02 21 / 9 78 22 02

Promotex GmbH

Promowear - Sportswear - Textilveredelung

Bestickung - Druck - Flock

St.-Tönnis-Str. 134

Köln - Worringen

Tel. 0221 786193 Fax 0221 784026

www.promotex-gmbh.de



liegt vor !!

Öffnungszeiten Büro + Showroom:

Montag - Freitag	Samstag
10.00 - 13.00 Uhr	10.00 - 14.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr	

oder nach Vereinbarung.

Kartenvorverkauf Kriebelshof e.V.





Das flüstern die Bäume im Bruch

Liebe Naturfreunde und Spaziergänger!!

Puh, die letztjährigen Sommermonate liegen schon weit hinter mir und inzwischen ist Ruhe auf meinen Wegen eingekehrt. Nicht, dass ihr das jetzt falsch versteht: Ich freue mich doch wie nix, wenn ihr mich alle besuchen kommt. Besonders das fröhlichen Lachen der Kinder gefällt mir, und es ist toll, wenn der ein oder andere vorwitzige Hund durch mein Unterholz streift – auf der Suche nach einem kleinen Abenteuer.

Die Tage sind nun kälter und kürzer, was wie jedes Jahr bedeutet, dass auch weniger Besucher kommen. Eigentlich finde ich das schade, aber nach dem letzten Sommer... Ihr könnt euch wirklich nicht vorstellen, wie es bei mir an manchen Stellen aussieht! Die reinste Mülldeponie. Was sollen da nur die anderen Naturschutzgebiete von mir halten. Es ist, als ob ich die offizielle Einladung ausgesprochen hätte: „Wer noch ein paar Müllsorgen hat, bei mir findet er ein offenes Ohr!“

Wie stehe ich denn da, vor meinen benachbarten und befreundeten Wäldern? Und ich meine, wo soll das überhaupt hinführen? Wenn mich keiner sauber macht und ich im Gegenteil geradezu mit „Dreck“ beworfen werde, dann hat das auf Dauer nicht nur ästhetische Auswirkungen. Ihr kennt das ja wohl auch: Wenn man nichts auf sein Äußeres hält und sich nicht regelmäßig wäscht, dann klappt es auf lange Sicht auch nicht mit der Gesundheit!

Na ja, meine engste Freundin und nächste Nachbarin, die Worringer Rheinaue kann euch auch ein Lied davon singen.



Gesammelter Müll aus unseren Naturschutzgebieten.

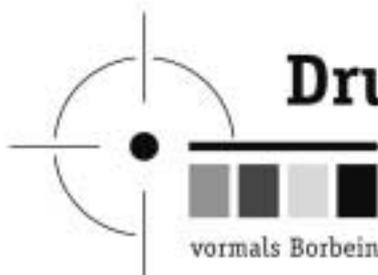
Nicht genug, dass viele tägliche wie nächtliche Besucher der Meinung sind, die Reste ihres Besuches – gegen den ja grundsätzlich niemand etwas hat – zurücklassen zu können. Nein ich habe sogar aus sicheren Quellen vernommen, dass es Leute geben soll, die mit ihren Autos auf meine Freundin, die Rheinaue fahren und sie und ihre Bewohner durch laute Musikbeschallung völlig durcheinander bringen.



Sie suchen den passenden Partner

für Ihre Drucksachen?

Geschäftsausstattungen, Plakate,
Packungen, Broschüren, Flyer, Kataloge,
Vermählungs- und Geburtskarten



Druck & Medienservice Lukas

Am Kiefernwäldchen 11
41540 Dormagen
www.borbein.de

Tel.: 0 21 33-54 26
Fax: 0 21 33-47 71 93
info@dms-lukas.de



Auf der letzten Konferenz der befreundeten Naturschutzgebiete ging es deshalb hoch her und einige Beteiligte konnten sich vor Empörung kaum halten. Aber Wut und Enttäuschung allein führen ja zu nichts und da unseren eigenen Möglichkeiten naturbedingt gewisse Grenzen gesetzt sind, haben wir uns für den Weg an die Öffentlichkeit entschieden. Schließlich hat medienwirksame Publicity ja schon auf ganz anderen Gebieten zu Erfolgen geführt.

Hier also der offizielle und gemeinsame Appell aller Wälder, Wiesen und Rheinauen in und um Worringen an EUCH, die von uns grundsätzlich so gern gesehenen Besucher aller Altersstufen:

Wer uns besuchen möchte – und dazu wollen wir alle auch weiterhin herzlich einladen – der sollte bedenken, dass sein Verhalten immer langfristige Konsequenzen hat. Eine weggeworfene Dose, Reste von Sondermüll, Plastik und was wir da sonst noch alles aufzuzählen hätten, spüren wir schmerzlich viele Jahre lang und an vielen Stellen schweren Krankheiten, die uns auf Dauer schwächen. Das muss nicht sein!!!

Deshalb der dringende Appell an euch, liebe Besucher: Werft nicht achtlos Müll in meine bzw. unsere Wälder und Wiesen, sondern begegnet mir und meinen Freunden genauso, wie wir euch begrüßen, mit Achtung und Wertschätzung. Nur dann werde ich euch auch auf Zukunft hin mit alten Erlen und Eschen, Pirolen und Nachtigallen erfreuen können!

Dank vorab an euch und an dieser Stelle im Besonderen an das Medium Worringer Nachrichten, das uns Naturschutzgebieten, bzw. mir – ihrem gewählten Fürsprecher – so bereitwillig seine Stimme geliehen hat.

Euer Worringer Bruch

Auch in diesem Jahr sind wieder alle Worringer eingeladen unseren Ort vom Unrat der letzten Monate zu säubern. Am 27. März lädt der Bürgerverein zur Aktion „Worringen putzt sich“ ein. Treffpunkt um 10.00 Uhr am Parkplatz des Sportzentrums (Erdweg).



Die vielen fleißigen Helfer warten auf ihren Einsatz zum Wohle Worringens und der Natur.

123
www.sk-koeln.de

Schauen Sie doch mal bei uns rein.
„sk-koeln“ im Internet: www.sk-koeln.de

**STADTSPARKASSE
KÖLN**

Das „Wir sind auch im Internet für Sie da“-Programm: www.sk-koeln.de. Hier finden Sie Informationen rund ums Geld und vieles mehr, schnell und aktuell. Besuchen Sie uns im Internet. Denn wir sind gern für Sie da.



Das bringt's: „Poppe, kaate, danze“ im Vereinshaus

Die derzeit wohl angesagteste Kölsch-Rock-Band „Brings“ kommt ins Worringer Vereinshaus. Mit diesem absoluten Knaller startet der

Trägerverein nach den Betriebsferien Ende März die Sommersaison.

„Brings“ befindet sich momentan auf einem wahren Höhenflug: Zuerst ihr sagenhaftes Erfolgsalbum „Puddelrüh“ mit dem Dauerbrenner „Superjeile Zick“, dazu umjubelte Auftritte mit den „Bläck Fööss“ beim Silvesterkonzert in der Kölnarena. Im Januar dann Hauptdarsteller in einer Folge der Sat-1-Krimiserie „SK Kölsch“. Und jetzt, ganz frisch auf dem Markt, ihre neue CD „Poppe, kaate, danze“.

Da kann man wohl gespannt sein, wie die Jungs ihre Fans im Vereins-

haus zum Rocken bringen. „Wer am Samstag, 27. März 2004, dabei sein möchte, sollte langsam Gas geben“, so der Vorsitzende des Trägervereins Worringer Vereinshaus, Karl-Johann Rellecke. Der Kartenvorverkauf ist im vollen Gange und die Nachfrage ungebrochen.

Das Konzert beginnt um 20:00 Uhr, Einlass ist ab 19 Uhr. Karten zum Preis von 17,50 Euro (inkl. VVK) sind erhältlich im Vereinshaus selbst, im Bistro des Kriebelhofes und im Architekturbüro Hans-Jürgen Schlimgen, Lievergesberg 1a.

Trägerverein



Brings wird das Vereinshaus in Stimmung bringen

Büchertrödelmarkt der Kolpingsfamilie



Auch in diesem Jahr bietet die Kolpingsfamilie wieder viele Bücher zum Kauf an.

Ein heißer Tipp für alle, die gerne schmökern und vielleicht noch ein gutes Buch für den nächsten Urlaub suchen: Die Kolpingsfamilie Worringer veranstaltet am Sonntag, 16. Mai, von 11 bis 18 Uhr wieder ihren Büchertrödelmarkt im St.-Tönnis-Haus. Hier werden gebrauchte Romane, Sach- und Kinderbücher zu sehr günstigen Preisen angeboten.

Daheim kann die Küche an diesem Sonntag kalt

bleiben, denn die Kolpingsfamilie sorgt auch für das leibliche Wohl. Mit dem Erlös aus dem Bücherverkauf unterstützt sie eine Suppenküche in Cernovice in der Ukraine, die von der dortigen Kolpingsfamilie betrieben wird. Hier erhalten die Ärmsten der Armen zweimal wöchentlich eine warme Mahlzeit. Bücher Spenden können in der Pfarrbücherei (neben der Kirche) zu den Öffnungszeiten abgegeben werden.

RENAULT MEGANE

Perfekte Rundumsicht und ein tolles Open-Air-Gefühl:

- erstes Fahrzeug weltweit mit voll verschiebbarem Panorama-Glasdach serienmäßig
- größter Kofferraum seiner Klasse: 490 l bei geschlossenem Dach
- moderne, intelligenteste Ausstattung wie die Renault Chipkarte „Keyless Entry & Drive“
- umfangreiche Sicherheitsausstattung, z. B. Anti-Submarining-Airbags, die ein Durchrutschen unter dem Gurt verhindern (exklusiv bei Renault)

Das neue Renault Mégane Coupé-Cabriolet - ab 23.01.2004 bei uns.

Abbildung zeigt Renault Mégane Coupé-Cabriolet Luxe Privilege mit Sonderausstattung

EUR 436,70 mit Finanzierungsrate

Monatliche Finanzierungsrate	EUR 436,70
Anzahlung	EUR 4.750,-
effektiver Jahreszins	6,99%
Laufzeit	60 Monate

Ein Finanzierungsangebot der Renault Bank für ein Renault Mégane Coupé-Cabriolet Luxe Dynamique 1.6 16V

Autohaus Turger
Inb. Claus Blödel

Mathias-Giesen-Str. 41
41540 Dormagen
Tel.: 02133/24 64-0
Fax: 02133/24 64-24



- digitale Passbilder sofort
- digitale Bewerbungsfotos sofort
- Pass- und Bewerbungsfotos über Negativ
- Hochzeitsaufnahmen
- Portrait-, Kinder-, Gruppenaufnahmen
- Fotokopien farbe + S/W
- Faxservice
- Laminieren bis A3
- Einrahmungen aller Art
- Kamera-Reparatur-Annahme
- Hörgeräte- und Uhrenbatterien

Foto Lierenfeld
 Hackenbroicher Str. 133 • 50769 Worringen • 0221 9782090
 www.lierenfeld.com • eMail: info@lierenfeld.com

NEU

Großformat- und Posterdrucke bis 110 cm Breite und 15 m Länge

GUTSCHEIN über 10 Fotos 10x15 von Digitalkameras (oder Computerdateien) aus unserem eigenen Labor

Auch per eMail: fotos@lierenfeld.com

- Farbbilder vom Kleinbild-, APS- oder Dia-Film ab 30 min.
- Ausbelichtung sämtlicher digitaler Daten auf Fotopapier
- Versand Ihrer digitalen Bilder auch per eMail an uns: fotos@lierenfeld.com
- Speicherung Ihrer Negativ, Dias oder Dateien auf CD
- Poster bis 30x45 - Bild von Bild bis 30x45 - Ausschnittsvergrößerungen
- Poster- und Großformatdrucke bis 110 cm Breite und 15 m Länge
- Groß-, Einladungs-, Post- und Visitenkarten
- Fotos mit Rahmen, verschiedene Hintergründe, Photomontagen
- Fotokalender, Tassen, Mouse-Pads oder T-Shirts
- und vieles mehr - FRAGEN SIE UNS

100pro

Das junge Angebot der
Kreissparkasse Köln

Exklusiv für junge
Kunden*:
Nur 1 Euro pro Monat.



Weltweit bargeldlos zahlen,
clever abgesichert.

 Kreissparkasse
Köln

100pro-X-TENSION – mehr als eine herkömmliche Kreditkarte: inklusive Auslandskrankenversicherung und Bonus bei Reisebuchungen. Zusätzlich Punkte machen mit **points**. X-trem stark – 100pro. www.ksk-100pro.de

*Für junge Kunden vom 18. bis zum 23. Lebensjahr und darüber hinaus bis zum Ende der Ausbildung.